



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskerens Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# SORANER-

*bladet*

MÅNEDSSKRIFT FOR SORANSK SAMFUND  
ÅRGANG 85 NR. 2

MARTS 2000



*Al begyndelse er svær - den vilde klematis er dog undervejs. (Se bagsiden).*

# Indkaldelse til Generalforsamling.

**Tid: 13. april Kl 19.00.**

**Sted: Restaurant Allégade 10.**

**Dagsorden: Efter vedtægterne**

Bestyrelsen søger generalforsamlingens bemyndigelse til at anvende en del af eller alle de tidligere til udlån bevilgede 500.000 kr. af foreningens formue til indkøb af aktier i Soranernes Hus efter formandens nærmere redegørelse.

Emner som ønskes behandlet under indkomne forslag bedes indsendt senest 14 dage før afholdelse af generalforsamlingen.

*Fmd.*

## Grundstensindmuring

Den 7. april kl. 16.00 foretages officiel grundstensindmuring i indgangspartiet ved "Stengangen" i det ny kollegium i "Soranernes Hus", Smallegade 44/Solvej 1 på Frederiksberg.

Bagefter vil Frederiksberg Kommune være vært ved en reception i Møstings hus, Andebakkestien 5, Frederiksberg.

Her er - ud over præsidium og donatores samt indbudte gæster for Skolen, Stiftelsen, Samfundet og vor samarbejdspartner, Pensionskassen såvel som byggerådgivere, hovedentreprenøren og kommunale repræsentater - også andre gammel-soranere velkomne (i den udstrækning pladsen tillader det, forudtilmelding til Karl Aage Gemal er nødvendig).

Borgmester John Winther vil byde soranerne velkommen til Frederiksberg, og festtalen vil blive holdt af Piet van Deurs, som vil causere over begrebet kolle-giebyggeri før og nu.

Af samme årsag vil der undtagelsesvis IKKE blive afholdt ordinær soranerfrokost d. 6 april.

## Soranergolf

**Soranergolf** afholdes i år den **2. juni 2000 på Sorø Golfklubs** dejlige bane, hvor vi har fået mulighed for en såkaldt sivende gun-start (forventet kl. 8.30), så der er mulighed for fælles frokost efter golfspillet.

Hvis der er nogle, som ikke tidligere har deltaget i Soranergolf og ønsker at modtage en indbydelse, så send navn og adresse til undertegnede:

**Steen Hahn Andersen (S 85)**

Tuelsøvej 48, 4180 Sorø  
E-mail: sha@post11.tele.dk

eller

**Claus Kamstrup (S 85)**

E-mail: clk@mail.tele.dk

Endelig invitation er på plads i næste Soranerblad.



C.W. Tom Petersen  
Academia Sorana

efter tegning af Christian Tom-Petersen

# SORANER-BLADET

MARTS 2000

85. ÅRGANG

NUMMER 2

## Noget om dette blads indhold ...

Bladets temaer spænder meget vidt denne gang, hvor vi måske nok er mest stolte af, at byggeriet nu er kommet så godt i gang, at vi skal til at foretage en pendant til den normale grundstensnedlæggelse, som vi dog her har gjort til en indmuring af 5 muren fra soklen i det gamle kloster i Sorø på et synligt sted, hvor alle vil passere forbi dagligt og herved uafbrudt have for øje, hvor vi kommer fra: Moder Soer! Stiftelsen har venligt stillet disse sten til rådighed for os - man vil erindre, at vi tyvstartede med en, som dygtigt emballeret i træske med bærehåndtag fandt vej til herloviernes 150-års dag. Med megen god sans for proportioner vil vi hævde, at denne Absalons surdej forhåbentlig i selv små bidder vil kunne indspirere kommende slægter til en god indsats for riget og ikke mindst kaste glans over den gamle fostermoder!

Vi fortsætter serien om gamle elevers indgang til skolelivet i Soer set i bakspejlet. Men det er da ikke kun noget for de gamle og midaldrende, også de yngre og unge må da kunne huske noget, som kan more os!

Et lærd indlæg fra Slagelse - dog af en forfatter, som har "udstået" pædagogikum i Sorø - rister en smuk minderune over en mand, som - ganske som rigtig mange an-

dre kloge og vise danskere - stort set ikke opnåede at blive anerkendt i sit hjemland, nok kendt, men ... Blandt pædagoger ved man naturligvis, hvem *Olaf Carlsen* var, men vi skylder tak til lektor *Børge Riis Larsen* for at minde os om det.

Yderligere smukke mindeord over en af-død soraner kan læses - skrevet af en arki-tekt, som ikke alene har sans for smukke bygninger men sandelig også mestrer smukke ord på sit oprindelige modersmål, selvom det italienske i dag er hans hoved-sprog.

En redaktør går over Kgs. Nytorv tidligt på dagen - læs selv, hvad der kom ud af det, le eller græde? Ak ja.

Vi har fra "Cricketbladet" lånt et lynhurtigt og lige-på-og-hårdt interview, som vi har ment langt flere burde have lejlighed til at divertere sig med - vi HAR fået lov!!



# Pædagogikhistorikeren Olaf Carlsen

I 1999 var det 100 år siden pædagogikhistorikeren *Olaf Carlsen* blev født. Udenfor universitetsmiljøet arbejdede denne flittige og begavede forsker med pædagogikhistoriske emner. Han har skrevet en lang række bøger, artikler og anmeldelser. Nogen større anerkendelse herhjemme opnåede han ikke, men i udlandet satte man pris på hans omfattende studier. Henvisninger til hans forfatterskab dukker i dag - mere end 43 år efter hans død i 1956 - jævnligt op i den pædagogiske litteratur. Fra 1990'erne kan jeg således nævne en bog om naturvidenskabernes pædagogikhistorie fra 1991 og en norsk bog om komparativ pædagogik fra 1993. Og så er han naturligvis også nævnt i en oversigtsartikel om pædagogikken herhjemme i 1900-tallet i den kommende udgave af *Uddannelseshistorie*.

Men hvem var han egentlig?

Man leder forgæves efter *Olaf Carlsens* biografi i *Kraks Blå Bog*, *Dansk Biografisk Leksikon* og *Magisterstaten*. Men da han er student fra Sorø, kan man finde en kort biografi af ham både i *Soraner-Biografier* 1901-66 og i *Soranere i Tidsrummet* 1900-1940. Herudover er han biograferet i bind IV af *Dansk Skole-Stat* fra 1934 (side 394).

*Olaf Carlsen* er født i Sorø i 1899 og blev i 1910 optaget i 1. mellem på *Sorø Skole og Opdragelsesanstalt* (som nogle år efter skiftede navn til *Sorø Akademis Skole*). Efter de 4 år i mellemskolen og efter at have bestået mellemskoleeksamen, gik han i gymnasieafdelingens nysproglige retning og bestod i 1917 studentereksamen som den bedste af sin årgang. Herefter kastede han sig over historiestudiet ved Københavns Universitet uden dog at tage afsluttende eksamen. Men han bestod filosofikum og benyttede i nogle år den uofficielle titel herfor *can. phil.* Efter 1920 studerede han historie og pædagogik ved universiteter i Tyskland, Belgien og Schweiz og havde indimellem vikariater ved bl. a. Rungsted Statsskole (historie i real- og gymnasieafdelingen) og på sin gamle skole i Sorø (la-

tin, engelsk og historie i mellemskoleafdelingen). I årene 1923-39 var han lærer ved Taastrup Realskole og derefter ved Skanderborg Realskole indtil sin død.

I 1931 erhvervede han doktorgraden i Bruxelles på en afhandling om den ældre realismes indflydelse på det lærde skolevæsen i Danmark.

*Olaf Carlsens* forfatterskab tæller mere end 350 bøger, artikler og anmeldelser. I tidsskrifterne *Vor Ungdom* og *Den danske Realskole* anmeldte han bøger med primært historisk og pædagogisk indhold og bidrog også med artikler. Herudover var han en ivrig bidragyder til *Soraner-Bladet*. Den første artikel skrev han heri i 1923 - *N. D. Riegels' Undervisningsanstalt i Sorø* - og den sidste med titlen *Da H. C. Andersen ville på Sorø Akademi* i 1953. Hertil kommer en række kronikker i bl. a. Jyllands-Posten og Aarhus Amtstidende.

Realismen i den højere skoles undervisning var et emne, der optog ham meget. To bøger fra 1930 og 1931 med titlen *Realistiske Strømninger i den højere Skoles Undervisning* med undertitlerne *Fra Ramus til Basedow* og *Filantropinisterne* udkom på Levin og Munksgaards Forlag for hans egen regning. Det var faktisk meningen, at der skulle være udkommet et tredje bind, og at 3-bindsværket skulle udgøre den historiske indledning til den store kamp mellem realisme og humanisme, der herhjemme tog sin begyndelse omkring 1830 (med væsentlige bidrag fra *Peder Hjort* og *J. C. Lütken* fra Sorø Akademi). Imidlertid solgte bøgerne ikke godt. Kun 29 eksemplarer af bind 1 og 28 af bind 2 røg over boghandlernes diske, hvilket bevirkede, at det planlagte tredje bind aldrig udkom.

Olaf Carlsen udtrykte senere såvel skuffelse som undren over, at hans kolleger på realskolerne ikke var mere interesserede i denne skoleforms idémæssige grundlag og udvikling.

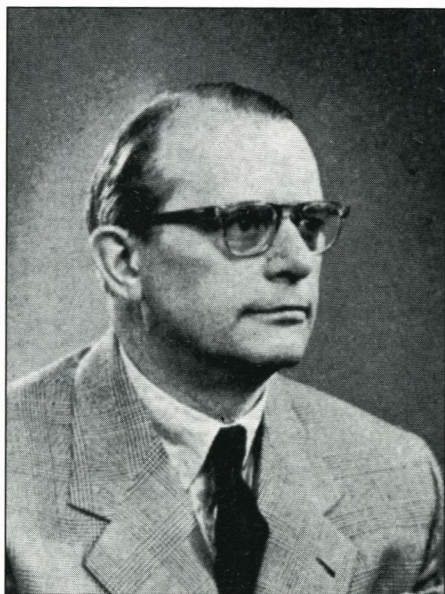
Hjulpes af professor i filosofi ved universitetet i Århus *Svend Ranulf* kom Carlsen til

at holde 2 forelæsninger ved dette universitet i foråret 1944. Som emne herfor valgte han realistiske og humanistiske brydninger i dansk pædagogik i det 18. århundrede. Disse forelæsninger blev siden udgivet i *Vor Ungdom*. Det var tillige Ranulf, der opfordrede Carlsen til at opponere ex auditorio ved Roar Skovmands disputatsforsvar. Et uddrag af oppositionen er senere trykt i *Den danske Realskole*.

Carlsen var hele livet præget af sin tid på *Sorø Akademis Skole*. Ud over de mange små artikler i *Soraner-Bladet* gav dette sig udslag i bl. a. bøgerne *Soranske Studier I-II* (1928-29) og *Christian Molbech og Sorø I-III* (1932-37).

Olaf Carlens sidste større arbejde var trebindsværket *Pestalozzi og Danmark I-II* (bind 2 kom i 2 dele), der udkom i årene 1955-57.

Men en stor bog skal dog omtales mere: Det drejer sig om *Rousseau og Danmark. Et pædagogisk og lærdomshistorisk Længdesnit til Belysning af Rousseaus Indflydelse paa dansk Pædagogik til o.1800*, der ligesom *Pestalozzi*-bøgerne udkom på Universitetsforlaget i Aarhus. I 1943 skrev Carlsen to kronikker til *Aarhus Stiftstidende* om pædagogikkens stilling i Danmark. De bevirkede, at han fik en skriftlig henvendelse fra *Svend Ranulf*, og resulterede i et bekendtskab, der varede til Ranulfs død i 1953. Han forestillede sig, at Carlsen gerne ville have en universitetsansættelse i pædagogik. Men han var opmærksom på, at Carlens disputats ikke var fra et dansk universitet, og at det ville være et stort skridt hen imod en lærestol i pædagogik at tage en dansk doktorgrad. På basis af Carlens hidtidige produktion mente Ranulf ikke, at det ville være forbundet med store problemer at få dispensation til at disputere uden embedseksamen eller magisterkonferens. Hvis denne disputats skulle blive positivt bedømt, ville Ranulf selv foreslå det humanistiske fakultet ved Aarhus Universitet at oprette en lærestol i pædagogik, "som da selvfølgelig ikke kan besættes med nogen anden end Dem". *Rousseau*-bogen forelå færdig i slutningen af 1940'erne og blev



Dr. phil. Olaf Carlsen  
1899 - 1956.

indsendt til det filosofiske fakultet ved Københavns Universitet. Men efter en uhyre langvarig behandling (3½ år!), blev den ikke antaget til forsvar.

I begyndelsen af 1950'erne fik professor i historie C. O. Bøggild-Andersen fra Aarhus Universitet interesse for Carlens pædagogikhistoriske forfatterskab, og han foreslog på et tidspunkt, at Carlens første *Pestalozzi*-bog blev indleveret som disputats ved byens universitet. Men trykningen af bogen var nært forestående, og den kunne ikke indleveres til fakultetet i trykt skikkelse. Så det blev heller ikke her til nogen disputats.

Jeg nævnte indledningsvis, at Olaf Carlsen var mere anerkendt i udlandet end herhjemme. Da C. E. Sjøstedt og W. Sjöstrand skulle skrive deres standardværk om skolen og undervisningen i Sverige og andre lande, var det naturligt for dem at henvende sig til en person herhjemme, der besad et indgående kendskab til det danske skolevæsens idé- og realitetshistoriske udvikling. En sådan person var naturligvis Olaf Carlsen, som i bogens første udgave fra

1952 bidrog med afsnittet *Skola och undervisning i Danmark* på siderne 73-105. Bogen udkom efter Carlsens død i adskillige oplag. I såvel 2. oplag fra 1959 som 3. oplag fra 1962 er det danske afsnit underskrevet af Carlsen og Jesper Florander. De senere oplags danske afsnit bærer kun sidstnævnte forfatters navn.

Også til den tysksprogede litteratur bidrog Carlsen. Jeg nævner her blot, at han i *Lexikon der Pädagogik* bd. I fra 1952 har skrevet afsnittet *Dänemarks Unterrichtswesen*.

Faget pædagogik fik i 1955 et professorat ved Københavns Universitet. Det blev besat med dr.phil. K. Grue-Sørensen, som tidligere havde været ansøger til en lignende stilling i filosofi. Grue-Sørensen fik en lykønskning fra Carlsen og takkede ham i et svarbrev herfor ved bl. a. at skrive: "En yderligere grund har jeg til at takke Dem for Deres lykønskning, nemlig at De selv kunde have været liebhaver til stillingen, hvis den f.eks. var blevet opslået." Grue-Sørensen var blevet kaldet til embedet.

Olaf Carlsen fik altså aldrig en dansk doktorgrad eller en stilling på en højere læreanstalt. Ved siden af sit arbejde som realskolelærer har han forsynet os med et

stort og interessant pædagogikhistorisk forfatterskab, som jeg håber at få tid til at dyrke mere intenst.

### Takord

Forfatteren ønsker at takke fru Grete Carlsen, cand.jur. Ebbe Carlsen, dr.philos. Thyge Winther-Jensen og Lena Kristensen, biblioteket på Sorø Akademis Skole for oplysninger, der er benyttet i denne artikel.

### Litteratur:

Riis Larsen, B.: (1991): *Naturvidenskab og danselse. Studier i fysik- og kemiundervisningens historie i den højere skole indtil midten af 1800-tallet.*

Sjöstedt, C. E. og W. Sjöstrand. (1952): *Skola och undervisning i Sverige och andre länder. Stockholm.*

Skovgaard-Petersen, V. (1999): *Barnets århundrede – i kikkert og spejl.* I: B. Riis Larsen og V. Skovgaard-Petersen (red.): *Uddannelseshistorie. 33. årbog fra Selskabet for Dansk Skolehistorie* p. 23-36.

Winther-Jensen, T. (1993): *Den komparative pædagogiks udvikling i Danmark sammenholdt med udviklingen internationalt.* I: T. Harbo og T. Winther-Jensen (red.): *Vi og de andre* p. 51-79. Oslo.

Forfatteren er lektor ved Slagelse Gymnasium og HF-kursus og har i skoleåret 1973/74 taget pædagogikum ved Sorø Akademis Skole.

Børge Riis Larsen

## VI KØBER

KOSTBARE BØGER OG BOGSAMLINGER  
TILBUD GIVES  
NORDENS ÆLDSTE ANTIKVARIAT

## LYNGE & SØN A/S

SILKEGADE 11 · 1113 KØBENHAVN K.  
TLF. 33 15 53 35

Stiftelsen  
Sorø Akademi



Telf. 57 82 01 35

**Deadline næste nr. – Den 27. marts 2000.**

# Bakspejl

I slutningen af juni 1948 skulle nåleøjet forceres: optagelsesprøve på Sorø Akademi! Forberedelserne havde taget mange år. Når vi fra toget mellem København og Korsør passerede Sorø Sø og så skolens fir-kantede klods, fik jeg altid at vide: "at den skole skal du gå på, når du bliver stor. Din far gik på Sorø - og det skal du også!"

Det var selvfølgelig mit mødrene ophav - enke efter *Holger* (S27) - som ønskede mig i hans fodspor. Jeg har hende imidlertid mistænkt for at ønske mig placeret på Sorø, fordi hun vanskeligt kunne forestille sig at skulle opdrage og præge en pubertetsknægt, som jeg jo ville blive på et eller andet tidspunkt.

Den eneste grund til, at jeg stiltiende accepterede hendes dom, var, at vi i familien havde en ofte genfortalt myte om, hvordan min far snød, når han i sin gymnasietid var blevet pålagt at løbe Verden Rundt som straf for en sikkert ubetydelig forseelse. *Lærer Thomsen* på sin høje sorte cykel kørte bag flokken af løbende syndere, men *Holger* og nogle af hans 'kumpaner' så altid deres snit til kort efter Kongebroen at smutte om bag nogle buske, indtil *Thomsen* havde passeret. De kunne så i ro og mag slentre tilbage den anden vej gennem Akademiparken for så atter at slutte sig til løberne, når de omsider udasede nåede frem til baderummet i "Guls". Sådanne drengestreger tiltalte mig i min præpubertet i en sådan grad, at jeg tilsluttede mig ideen om at komme på Sorø. Derfor blev vi indlogeret på kroen ved Albertikrydset i juni 1948, så jeg kunne overbevise den gamle skole om, at jeg var egnet til at følge i min fars fodspor - også Verden Rundt.

Som *Anders Rask* beskrev det, var det også for mig nødvendigt at nå et så godt resultat, at jeg kunne blive optaget som alumne på Vænget. At bo privat til leje ude i byen ville der ikke blive råd til. Mine boglige forberedelser var dog ikke helt på højde med mine forberedelser til at løbe Verden Rundt. Langt de fleste af prøverne gik godt

- men religion - uha, Vorherre bevares! At jeg ikke kunne nogen salmevers udenad blev vist accepteret, men at jeg ikke kendte andre fædrelandssange end "Fra England til Skotland" indbragte mig et flot tg-, og så var der ingen alumneplads til mig - ja, faktisk ikke nogen plads overhovedet! Exit!

Rektor *Bohn* opfordrede dog min mor til at sætte mig på ekspektancelisten, så jeg dog måske kunne få en plads, hvis andre kandidater faldt fra. Som nummer 3 på denne liste havde jeg dog næppe nogen chance - og i så fald ville det jo ikke være til en plads på Vænget. Nej, vi måtte indstille os på Exit!

I slutningen af juli kunne *rektor Bohn* meddele, at tre andre kandidater var faldet fra - jeg kunne komme på Sorø Akademi trods alt! Nu har eftertiden givet rektor *Bohn* et særdeles bredspektret eftermæle. Jeg skal bidrage med mit personlige indtryk ud fra, at *rektor Bohn* uden tvivl har fiflet lidt med tallene i løbet af juli måned 1948! Ikke blot fik han skabt et nødvendigt "hul" på tre pladser, han fik også fremtryllet en friplads - og et meget favorabelt tilbud fra de to enkefruer *Olsen* og *Jensen* på *Holbækvej*, hvor jeg på første sal i deres hus for en særdeles rimelig leje kunne dele værelse med en anden nyoptagne elev. Exit blev alligevel til Entré!

Min entré første skoledag stemmer ikke overens med *Damkiers fars*, når han siger: "første og sidste skoledag fik man ikke tærsk!" Åh jo, vi fik vores omgang - måske ikke tærsk, men vi fik både buksevand og turen ind i buskene - fornøjelig og gavmildt administreret af de bomstærke drenge i 2. mellem, som havde været gennem turen året før. Allerede anden skoledag var vi på talefod - og derefter fine venner. Et år senere var jeg selv med til at uddele både "buds" og "busks" til nye i 1. mellem.

I de syv følgende år fik jeg herlige oplevelser - og også det modsatte! Det var godt nok! Allerede i 2. mellem fik jeg den nødvendige plads på Vænget, som senere blev udskiftet med en celle på Hovedbygningen - den samme celle, som *Søren Højmark* og *Anders Rask* anvender som træningslokale



på billedet på side 140 i forrige nummer af bladet. Der var fine oplevelser med at lave skolekomedie, med at redigere "Sic", med at spille med i Dreyer Kvartetten - og med de utilnærmelige piger i 2G og 3G og de noget mere tilnærmelige piger på husholdningsskolen. Der var de kvælende knækflipper og svedige hænder til Ble-, Vand- og Kongeballer. Batøk, cricket, fodbold og tennis - og de tunge robåde ude på søen. Ja, og så selvfølgelig også noget med at gå i skole - både umulige og pragtfulde lærere - men det er en helt anden historie. Hvad jeg imidlertid aldrig fik oplevet var at løbe Verden Rundt. Den disciplin var afskaffet!

"Fylle" - *alias Jan Stoltz-Andersen*  
(S55)

## Replik fra Anders Rask (S 54) til S. Vestergaard (S 35)

Det er fint blandt SB's læsere at have kapaciteter udi det græske som S. Vestergaard, der kan korrigere den af redacturen i nr. 7,

s. 139 valgte billedtekst, men redacturen skal kun have halve smæk, da han er næsten uskyldig i fejlцитatet af Archimedes. Redacturens auditive hukommelse er nemlig så udmærket, at han, skønt han aldrig har læst teksten på græsk, husker den som udtalt - ikke af vor fælles græsklærer, men af vor historielærer, *Steffen Rasmussen*, der selv var klassisk student fra Sorø Akademi (som i øvrigt både redacturen og undertegnede er det).

S.R. citerede nemlig helt sikkert fjerde ord som *stenai* (infinitiv), men lige så sikkert sidste ord som *kineso*, så kun det sidste ord fejlskadede redacturen på en afstand af 46 år. - (Helt godt gået i hans alder!).

At den citerede sætning er blevet stående som citeret i min egen hukommelse, har jeg siden benyttet ved min yngste søns konfirmation som tema i min tale for ham. - Han benytter overført betydningen den dag i dag, da han som pilot i SAS lever af at tegne hvide striber på den blå himmel over sine forældres hus med jævne mellemrum.

*J. A. Rask (S 54).*



Hvad er der blevet af den årlige skovtur?

Storgade 34  
Postboks 80  
DK-4180 Sorø

Telefon: 5786 0899  
Telefax: 5786 0898

E-mail: [revi@revisam2000.dk](mailto:revi@revisam2000.dk)  
CVR: 2420 9849

SORANSK SAMFUND  
og  
Soranerbladets Fond

Regnskab for året 1999

Det fuldstændige årsregnskab incl. specifikationer  
kan rekvireres hos administrator. Ligesom fuldstændigt årsregnskab  
vil være fremlagt på Soransk Samfunds generalforsamling.

Det efterfølgende årsregnskab, der er offentliggjort i Soranerbladets marts nummer 2000, er  
forelagt og godkendt på Soransk Samfunds ordinære generalforsamling.

København, den / 2000

---

dirigent

Vedbæk, den 14. februar 2000

Kasserer:

---

Arne Krog

Efterstående årsregnskab for Soransk Samfund, der udviser et underskud på kr. - 210.131 og en formue på kr. 819.780, samt regnskab for Soranerbladets Fond, er godkendt og indstilles til den ordinære generalforsamlings godkendelse.

København, den 14. februar 2000

Bestyrelsen:

#### Revisionspåtegning

Vi har revideret det af bestyrelsen aflagte årsregnskab for året 1999 for Soransk Samfund og for Soranerbladets Fond.

Den udførte revision:

Revisionen er udført i overensstemmelse med almindeligt anerkendte revisionsprincipper og er tilrettelagt og udført ved de revisionshandling, som vi har anset for nødvendige for at opnå en begrundet overbevisning om, at regnskaberne er uden væsentlige fejl eller mangler. Under revisionen har vi ud fra en vurdering af væsentlighed og risiko efterprøvet grundlaget og dokumentationen for de i årsregnskaberne anførte beløb og øvrige oplysninger. Vi har herunder taget stilling til den af bestyrelsen valgte regnskabspraksis og de udøvede regnskabsmæssige skøn samt vurderet om regnskabernes informationer som helhed er fyldestgørende.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion:

Det er vores opfattelse, at årsregnskaberne er aflagt i overensstemmelse med lovgivningens krav til regnskabsaflæggelsen, og at årsregnskaberne giver et retvisende billede af aktiver og passiver, den økonomiske stilling på statusdagen samt af resultatet af året.

Sorø, den 15. februar 2000

REVISAM 2000  
statsautoriseret revisionsaktieselskab

Ole Norup  
statsautoriseret revisor

*Soransk Samfund*

Resultatopgørelse for perioden 1. januar - 31. december

---

Spec.	1999	1998
<i>Indtægter:</i>		
	279.666	305.900
	Kontingenter . . . . .	
1	1.562 -	10.279
	Soranerbiografier . . . . .	
2	55.548	71.099
	Finansielle indtægter . . . . .	
	336.776	366.720
<i>Udgifter:</i>		
3	- 52.380 -	58.172
	Aktiviteter . . . . .	
4	- 174.324 -	169.354
	Soranerbladet . . . . .	
5	- 59.298 -	62.963
	Administration . . . . .	
	EDB-anlæg og øvrige anskaffelser . . . . .	
	- 286.502 -	306.159
	<i>Driftsresultat</i> . . . . .	60.561
	50.274	
6	- 260.405 -	7.000
	Tilskud til afdelinger m.v. . . . .	
	<i>Årets resultat</i> . . . . .	53.561
	- 210.131	

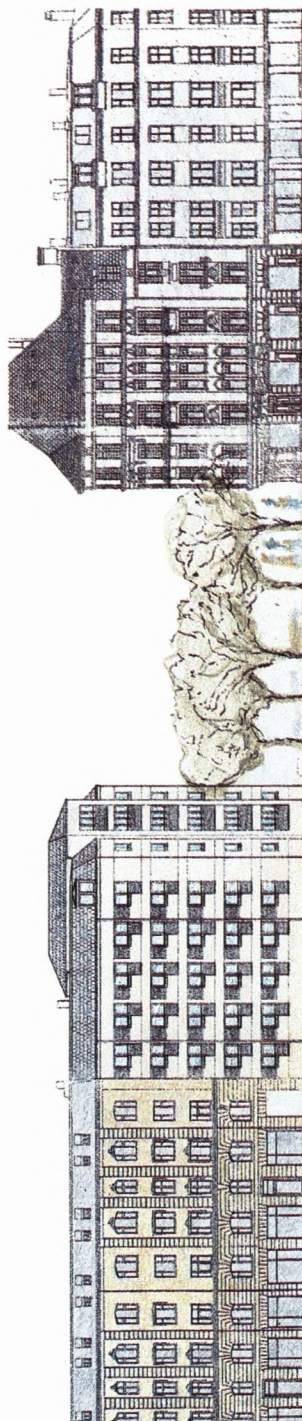
*Soransk Samfund*

Balance pr. 31. december

Spec.	<i>Aktiver</i>	1999	1998
	Bankindeståender:		
	Unibank, kr.nr. 462.550 . . . . .	21.445	13.244
	GiroBank, kt.nr. 400.1710 . . . . .	3.997	33.815
	GiroBank, kt.nr. 327.1307 . . . . .	31.655	24.703
	GiroBank, kt.nr. 154.24.06379 . . . . .	0	721.108
7	Tilgodehavender . . . . .	66.717	80.878
	Obligationer:		
8	Nominelt kr. 752.000/765.000 . . . . .	743.297	757.205
	Tilgodehavende renter, obligationer . . . . .	14.067	13.240
	<i>Aktiver i alt</i> . . . . .	881.178	1.644.193
	 <i>Passiver</i> 		
	Kapitalkonto:		
	Saldo primo . . . . .	1.029.911	976.350
	Årets resultat . . . . .	- 210.131	53.561
	<i>Kapitalkonto ultimo</i> . . . . .	819.780	1.029.911
	Soranernes Hus . . . . .	12.500	576.200
	Skyldige omkostninger:		
	Moms 4. kvartal . . . . .	2.069	20
	Soranerbladets Fond . . . . .	538	0
	Bogtrykker vedrørende Soranerbladet . . . . .	30.291	22.362
	Revisor og bogføring . . . . .	16.000	15.700
	<i>Gæld</i> . . . . .	61.398	614.282
	<i>Passiver i alt</i> . . . . .	881.178	1.644.193



# SORANERNES HUS



.... *I NYT LYS*

*Nyhedsbrev Marts 2000*

# SORANERNES HUS

*Soransk Samfund* har i mange år haft et soransk kollegium på ønskelisten. Et hus, hvor vi kunne give unge fra vor gamle skole et tilholdssted under deres fortsatte uddannelse - og samtidig skabe gode rammer for soransk mødeaktivitet af enhver art.

En stor gave fra en af vore ældste kammerater, fulgt op med et lige så betydeligt arvetilsagn, gav os inspiration til at søge ønsket realiseret - vel vidende, at en så stor opgave ville koste blod, sved og tårer - samt flere penge, mange endda!

## MÅLSÆTNING

*Kollegieudvalget* fik godkendt et projekt med fremsynet idégrundlag, god beliggenhed og høj boligkvalitet.

Kollegiet gives derfor en international profil med boligmulighed for såvel tidligere elever på *Sorø Akademi Skole* og børn af gammelsoranere bosat i udlandet, som for udenlandske udvekslingsstuderende ved hovedstadens uddannelsesteder.

Beliggenheden bliver central i hovedstaden, i Smallegade på Frederiksberg, bag rådhuset og nær bydelens andre kollegier, med flere buslinier til døren, den nye Metro lige bag huset og S-station i gangafstand.

Alle boliger får tekøkken og eget badeværelse. De 25 1-rumsboliger (4 er handicapforberedte) er på 28 m<sup>2</sup> med et opholdsareal på ca. 14 m<sup>2</sup>. Begge opholdsrum i de 4 2-rumsboliger er af samme størrelse, mens det lille rum i de 10 1/2 værelses boliger er på 9 m<sup>2</sup>.

Hver etage har desuden et fællesrum med fuldkøkken på 32 m<sup>2</sup> - og i tagetagen indrettes separate fælles- og mødelokaler.

## SORANSK SAMFUNDS BOLIGFOND

er dannet som en almennyttig fond til selvstændig administration af alle indsamlede midler, adskilt fra Samfundets øvrige aktiviteter.

*Boligfondens* formål er dels at opføre og drive kollegier for den omtalte målgruppe og dels at yde boligstøtte til uddannelsessøgende tidligere elever fra *Sorø Akademi*.

*Boligfonden* nåede i 1999 en sådan størrelse, at en realisering af byggeplanerne kom inden for rækkevidde. Flere gammelsoranere har givet nye betragtelige bidrag og arvetilsagn, og et stort antal har sendt gaver i mange størrelser og dermed vist deres opbakning bag idéen. Også fonde med eller uden soransk tilknytning har bidraget mod fortrinsret for bestemte studieretninger eller nationaliteter. Og *Stiftelsen Sorø Akademi* stillede et nyt stort tilskud i udsigt, når restfinansieringen var bragt på plads.

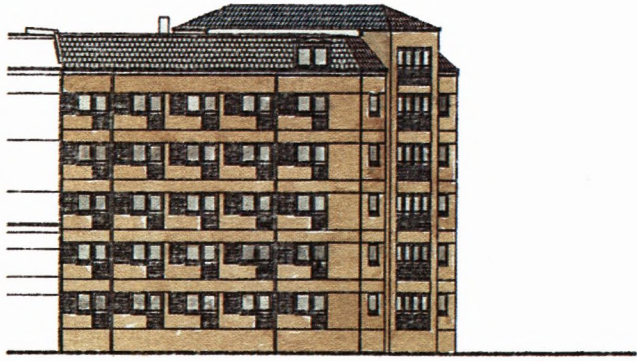
## SORANERNES HUS AKTIESELSKAB

blev derfor etableret som et samvirke mellem *Pensionskassen for Jordbrugsakademikere og Dyrlæger*, der gerne ville opnå særlige fortrinsrettigheder for nogle landbohøjskolestuderende, og *Boligfonden*.

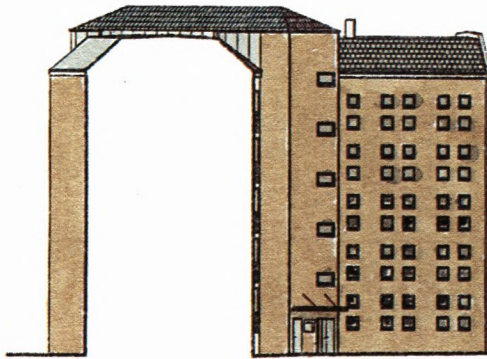
*Pensionskassen* har indskudt 1/3 og *Boligfonden* 2/3 af aktiekapitalen, som er 10 mio kr. Formandshverv og direktion varetages af *Boligfonden*, som også skal stå for byggeri og drift indenfor de af *Aktieselskabet* godkendte budgetter.

## IGANGSÆTNING

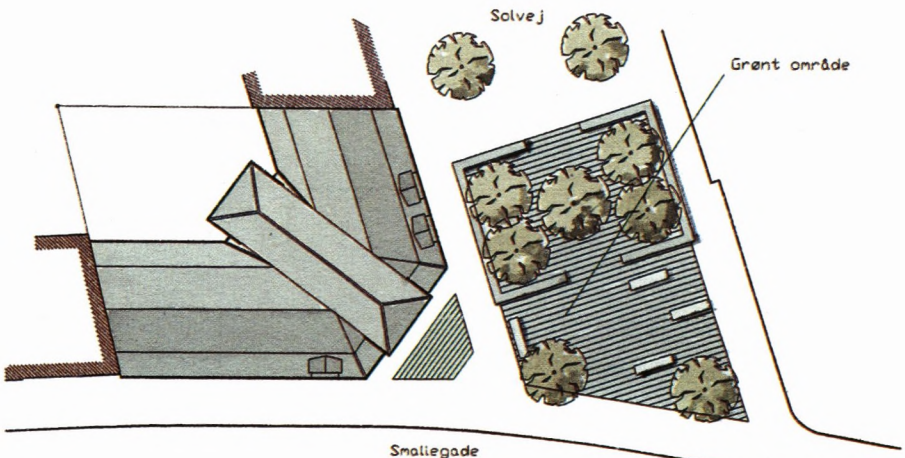
Hovedentreprisen er nu overdraget til *Skanska Jensen A/S*, som vil påbegynde udgravning i januar 2000 og har lovet, at *Soranernes Hus* er klar til indflytning den 1. november 2000.



*Facade mod Smallegade*



*Facade mod gården*



*Situationsplan*



*Etageplan:*

*1., 2., 3. og 4. sal*

*På hver etage:*

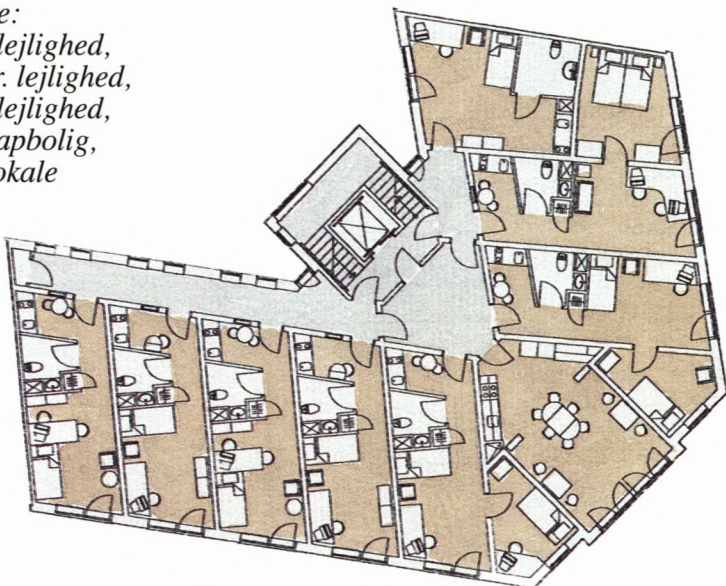
*4 stk. 1-vær. lejlighed,*

*2 stk. 1½-vær. lejlighed,*

*1 stk. 2-vær. lejlighed,*

*1 stk. handicapbolig,*

*1 stk. fælleslokale*



Smallegade

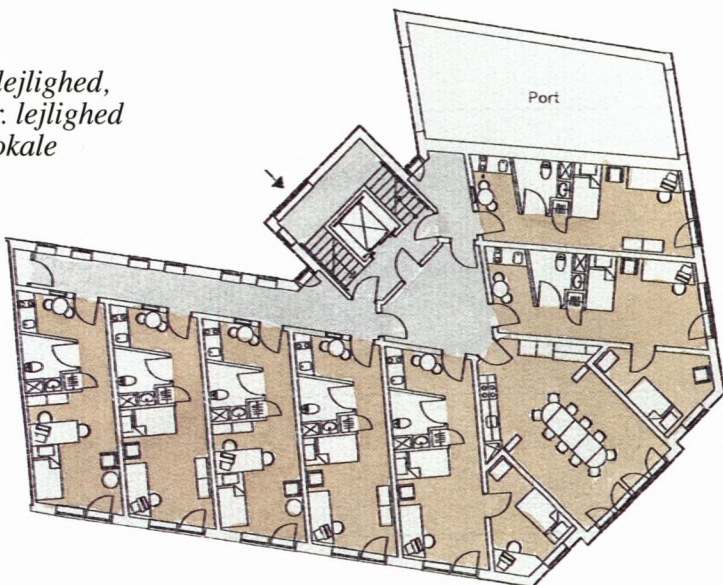
*Stueplan:*

*Stueetagen:*

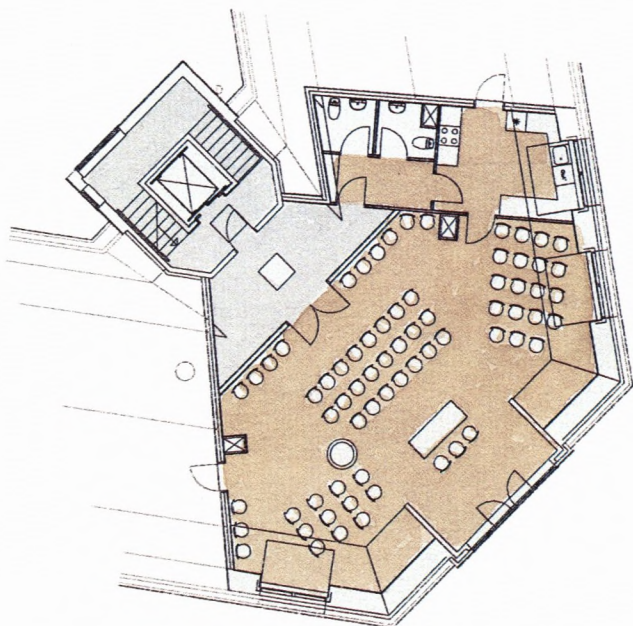
*5 stk. 1-vær. lejlighed,*

*2 stk. 1½-vær. lejlighed*

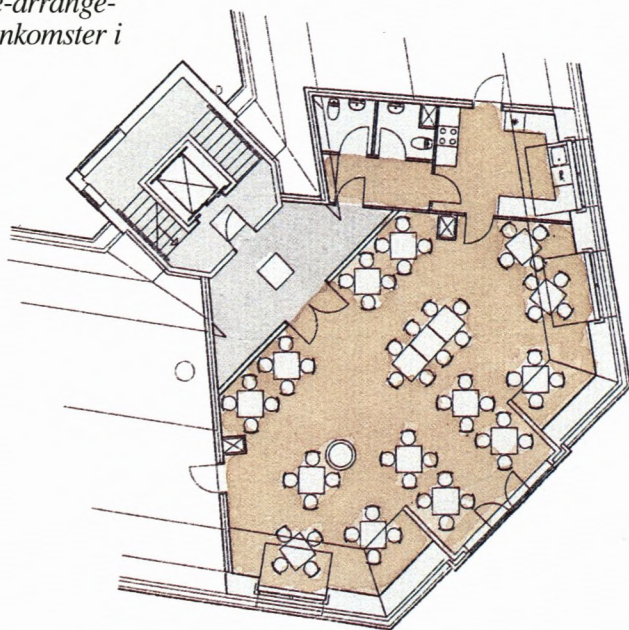
*1 stk. fælleslokale*

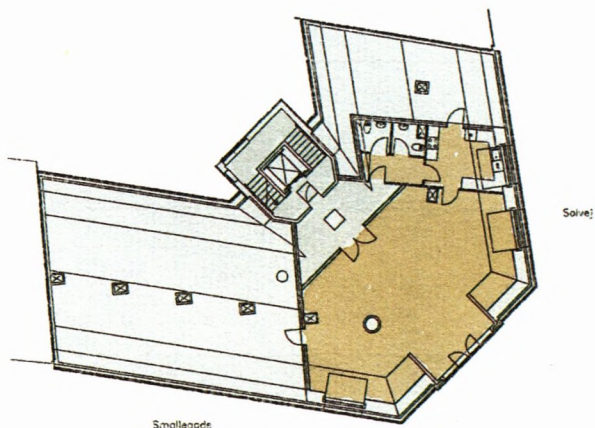


Smallegade

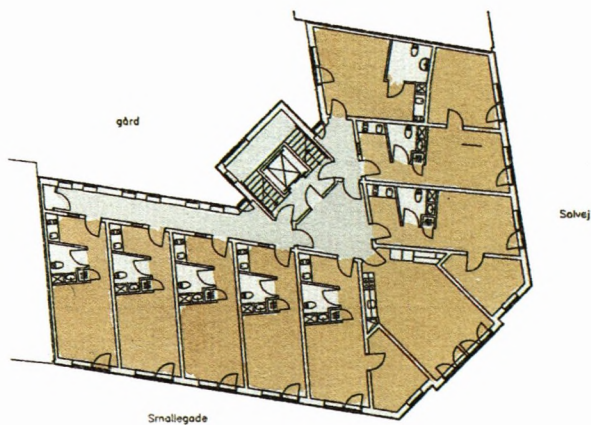


*I tagetagen indrettes lokaler til brug for større kollegie-arrangementer samt til sammenkomster i Soransk Samfund.*

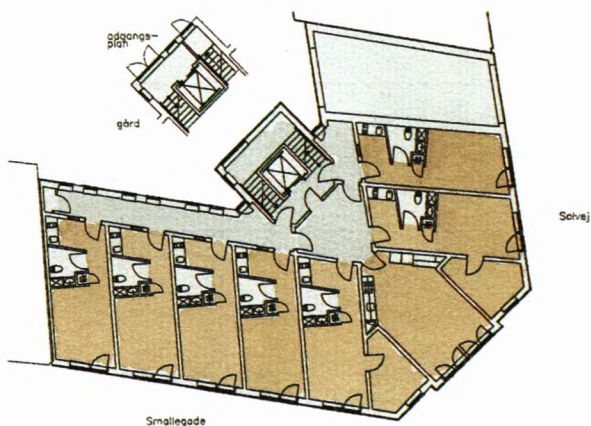




*Tagetage*



*Etageplan*



*Stueetage*

## **BOLIGFORTRINSRET**

Fortrinsret til bolig i *Soranernes Hus* har efter *Boligfondens* vedtægter både uddannelsessøgende tidligere elever fra *Sorø Akademi* og børn af gammelsoranere bosat i udlandet samt internationale udvekslingsstuderende

Så længe Pensionskassen ejer 1/3 af aktiekapitalen i *Soranernes Hus*, gives fortrinsret til 10 studerende ved *Den kgl. Veterinær- og Landbohøjskole*, primært fra ovennævnte grupper og om muligt med boliger jævnt fordelt i husets 5 etager.

Større bidragydere til *Boligfonden* eller langtidsindskydere i *Soranernes Hus Aktieselskab* kan tilsvarende opnå fortrinsret for bestemte erhvervsområder, studieretninger, uddannelsesinstitutioner eller nationaliteter. Særlig fortrinsret er hidtil aftalt for 3 fagstudier og 3 udvekslingsstuderende, men antallet vil kunne øges efter senere aftaler.

Fra år 2000 gives fortrinsret for mindst 5 udvekslingsstuderende fordelt på etagerne, men dette antal kan med tiden indtil 3-dobles efter modtagelse af nye bidrag eller når *Aktieselskabets* bestyrelse måtte anse det ønskværdigt.

## **HUSLEJENIVEAU**

Huslejen vil variere fra kr. 1.900 pr. måned, når 2 personer deler en 2-rums bolig til kr. 2.800 for en enkeltbolig. Energiudgifterne påregnes ikke at overstige den mulige boligsikring.

Husets drift skal forestås af *Danmarks Internationale Studenterkomité's Bygge- og ejendomsadministration*, hvis *Centralregister* kan styre fortrinsret for soranere, landbohøjskole- og udvekslingsstuderende og andre lejergupper. Foreløbig må alle henvendelser om boligmulighed dog rettes til formanden.

## **BOLIGSPONSORATER**

For at kunne give det internationale islæt det tilstræbte omfang med 2-3 boliger i hver etage, er det ønskværdigt at opnå endnu nogle boligsponsorater, hvis det forudsete huslejeniveau skal opretholdes.

Egenkapitalinvesteringen pr. beboelse udgør omkring 200.000 kr., men ved alle donationer på mindst kr. 150.000 kan indgå sær aftaler om navngivning af en bolig og fortrinsret til lejemål for særlige grupper af uddannelsessøgende.

## **INVENTARSPONSORATER**

Fokuseringen på at få selve bygningen op at stå har endnu ikke gjort det muligt at afsætte midler til møblering og andet inventar.

Både i boliger og ikke mindst i fællesrum er det imidlertid nødvendigt at installere basale hvidevarer - i fællesrum suppleret med alskens køkkengrej.

Og såvel mødelokaler som fællesrum i de 5 etager skal møbleres med stole og borde ligesom ensartede gardiner er ønskværdige ved alle vinduespartier.

Her er behov for særlige sponsorater, som kan gives i alle størrelser fra en enkelt udstyrsgenstand til hel eller delvis indretning af fælles lokaler - og også kan bestå i særlige rabatydelse ved de hertil nødvendige anskaffelser.

## **FREMTIDEN**

Skal *Soranernes Hus* blive et mønsterkollegium - og det skulle det gerne - så kan materielle goder ikke stå alene.

Der er derfor et åbent behov for flere idéer om det fremtidige virke - både råd og dåd er velkomne, nu eller senere, fra enhver, som kan hjælpe hermed.

*Kollegieudvalget* har brug for netop *din* håndsækning til *Soranernes Hus*!

## BYGGEØKONOMI

### Opførelse:

Grundkøb, P-fond, skat, afgifter mv.	ca. 2,4 mio kr.
Byggeudgift, inkl. stik og omkostninger	ca. 16,5 mio kr.
Moms	ca. 4,0 mio kr.
Finansieringsudgifter	<u>ca. 0,9 mio kr.</u>
<b>Totalt</b>	<b>ca. 23,8 mio kr.</b>

### Finansiering:

Aktiekapitalindskud	9,0 mio kr.
Realkredit: fastlån	7,4 mio kr.
Realkredit: var.rentelån	<u>7,4 mio kr.</u>
<b>Totalt</b>	<b>ca. 23,8 mio kr.</b>

## DRIFTSØKONOMI

### Udgifter:

Driftsudgifter	ca. 0,28 mio kr.
Ejendoms/selskabsskat	ca. 0,18 mio kr.
Finansieringsudgifter	<u>ca. 1,16 mio kr.</u>
<b>Totalt</b>	<b>ca. 1,62 mio kr.</b>

### Indtægter:

Årsleje, 25 1-rumsboliger	0,84 mio kr.
Årsleje, 10 1½-rumsboliger	0,46 mio kr.
Årsleje, 4 2-rumsboliger	0,19 mio kr.
Årsleje, mødelokaler	0,01 mio kr.
Renteindtægter	0,07 mio kr.
Andre bidrag	<u>0,05 mio kr.</u>
<b>Totalt</b>	<b>ca. 1,62 mio kr.</b>

## FRADRAGSBERETTIGEDE

### BIDRAG

Gaver til *Soransk Samfunds Boligfond* på mellem 500 kr. og 5.500 kr. årligt er efter nugældende regler fradragsberettigede i den skattepligtige indkomst. Gavebreve og oplysninger om flerårige bidragstilsgagn kan fås hos formanden. Bidrag kan indbetales på vor girokonto:

1-669-0309

Jægervej 41, 2791 Dragør

## STØRRE GAVER & ARVETILSAGN

Boligfonden er fritaget for gave- og boafgift. Juridisk-økonomisk vejledning om sådanne aftaler og andre støttemuligheder kan fås hos formanden.

## PRÆSIDIUM

Carl Henrik Castenskjold, Godsejer.  
Piet van Deurs, Redaktør.  
Ole Due, Professor dr. jur.  
Hans Engell, MF.  
Bent leFèvre, Direktør.  
Bendt Hansen, Direktør.  
Ove Høeg-Guldberg Hoff, Viceforsvarschef.  
Bertel Haarder, MEP/MF.  
Ib Juul, fhv. Borgmester.  
Erling Kristensen, Rektor.  
Johan de Mylius, Professor dr. phil.  
Claus Neergaard, Godsejer.  
Elisabeth Uldall Pelch, cand. theol.  
Knud Thybo, Direktør.  
Carsten Vagn-Hansen, Læge.  
Anne Wedell-Wedellsborg, Professor.

## KOLLEGEUDVALG

Henning Molin, S. '46  
Morten Nørgaard, S. '54  
Thyge Winther-Jensen, S. '54  
Jørgen Raaschou-Nielsen, S. '55  
Mikael Bræstrup, S. '63  
Ole Thorn, R. '67

## SORANERNES HUS AKTIESELSKAB

### Bestyrelse:

Henning Molin, Boligfonden (formand)  
Niels Erik Eberhard, Pensionskassen  
Tage Lysgaard, Boligfonden  
Mikael Bræstrup, Boligfonden  
*Direktion:* Michael Goeskjær

## BYGGERÅDGIVER

Arkitekt Jørgen Raaschou-Nielsen,  
Kronprinsessegade 10, 1306 København K  
Telefon 33 13 62 30  
Telefax 33 11 64 33  
e-post: arch@jm.dk

## BYGGESTYREGRUPPE

Arkitekt Jørgen Raaschou-Nielsen, Byggerådgiver  
Civilingeniør Henrik Klinge, Teknisk rådgiver  
Civilingeniør Mikael Bræstrup, Boligfonden  
Civilingeniør Henning Molin, Boligfonden  
Ejendomschef Erik Hjulmand, Pensionskassen

## SORANSK SAMFUNDS BOLIGFOND

Henning Molin (formand)  
Ellebuen 12, 2950 Vedbæk  
Telefon 45 89 23 23  
Telefax 45 89 23 23  
e-post: molineon@get2net.dk

## SORANERNES HUS

Smallegade 44 - Solvej 1, 2000 Frederiksberg  
e-post: soranerneshus@soranerneshus.dk

*Soranerbladets Fond*

Resultatopgørelse for perioden 1. januar - 31. december

Spec.	1999	1998
<i>Indtægter:</i>		
Obligationsrenter . . . . .	5.161	6.013
Kursavance vedr. udtrækning . . . . .	0	1.454
Bankrenter . . . . .	24	21
	5.185	7.488
<i>Udgifter:</i>		
Forvaltningsgebyrer . . . . .	- 288	- 402
Kurstab v/udtrækning . . . . .	- 473	0
	- 761	- 402
<i>Årets resultat</i> . . . . .	4.424	7.086
der overføres til Soranerbladet.		

Balance pr. 31. december

*Aktiver*

	486	772
8 Unibank, kt.nr. 519.3079 . . . . .		
Unibank, depot nr. 218.3440, obligationer . . . . .	79.077	79.260
Tilgodehavende renter, obligationer . . . . .	1.221	1.290
Mellemregning Soransk Samfund . . . . .	538	0
	81.322	81.322
<i>Aktiver i alt</i> . . . . .		

*Passiver*

Mellemregning Soransk Samfund . . . . .	0	3.405
	0	3.405
<i>Gæld</i> . . . . .		
Saldo primo . . . . .	77.917	77.917
Tilskud fra Soransk Samfund . . . . .	3.405	0
	81.322	77.917
<i>Fondskapital ultimo</i> . . . . .		
	81.322	81.322
<i>Passiver i alt</i> . . . . .		

## LEGATER UNDER SORANSK SAMFUND

Regnskab for året 1999

Det fuldstændige årsregnskab incl. specifikationer  
kan rekvireres hos administrator. Ligesom fuldstændigt årsregnskab  
vil være fremlagt på Soransk Samfunds generalforsamling.

De efterfølgende Legatregnskaber, der er offentliggjort i Soranerbladets marts nummer 2000,  
er forelagt og godkendt på Soransk Samfunds ordinære generalforsamling.

København, den / 2000

---

dirigent

Dragør, den 15. februar 2000  
Administrator:

---

Karl Aage Gemal

Efterstående årsregnskaber på siderne 3 til 10 for Legater under Soransk Samfund er godkendt og indstilles til den ordinære generalforsamlings godkendelse.

København, den 15. februar 2000  
Bestyrelsen for Soransk Samfund:

#### Revisionspåtegning

Vi har revideret de af administrator aflagte årsregnskaber for året 1999 for Legater under Soransk Samfund siderne 3 til 10.

Årsregnskaberne er opstillet på grundlag af årsopgørelser med bilag fra Unibanks Forvaltningsafdeling samt øvrig dokumentation.

Den udførte revision:

Revisionen er udført i overensstemmelse med almindeligt anerkendte revisionsprincipper og er tilrettelagt og udført ved de revisionshandling, som vi har anset for nødvendige for at opnå en begrundet overbevisning om, at regnskaberne er uden væsentlige fejl eller mangler. Under revisionen har vi ud fra en vurdering af væsentlighed og risiko efterprøvet grundlaget og dokumentationen for de i årsregnskaberne anførte beløb og øvrige oplysninger. Vi har herunder taget stilling til den af administrator valgte regnskabspraksis og de udøvede regnskabsmæssige skøn samt vurderet om regnskabernes informationer som helhed er fyldestgørende.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion:

Det er vores opfattelse, at årsregnskaberne er aflagt i overensstemmelse med lovgivningens krav til regnskabsaflæggelsen, og at årsregnskaberne giver et retvisende billede af aktiver og passiver, den økonomiske stilling på statusdagen samt af resultatet af året.

Sorø, den 16. februar 2000  
REVISAM 2000  
statsautoriseret revisionsaktieselskab

Ole Norup  
statsautoriseret revisor



*Sammendrag af legatregnskaberne under Soransk Samfund*

	<u>Overskud</u>	<u>Legater</u>	<u>Kurs- regulering</u>	<u>Legat- kapital</u>	<u>heraf disponibel</u>	
Soransk Samfunds Understøttelsesfond .	11.463	33.000	-	8.769	279.854	93.680
Soransk Samfunds 100-års Jubilæums- legat . . . . .	24.105	25.000	-	15.276	366.442	23.525
Støttefondet for gamle Soraneres efterladte .	1.160	2.000	-	728	31.343	1.265
Digteren Cand. jur. Aage Krarup Linds legat . . . . .	27.148	20.000	-	8.923	563.274	27.389
Frantz Chr. Bruun legat . . . . .	4.988	5.000	-	4.008	83.441	552
Edvard Nielsen Kindts legat . . . . .	52	2.163	0	0	0	0
Fhv. handelsskoleejer og -forstander V. Petersens samt Ingebjørg og Poul Suhr Henriksens legat	2.556	2.500	-	1.605	49.143	3.126
A. Chr. Louws fond for trængende gamle soranere og deres efterladte . . . . .	3.918	2.500	-	2.335	70.692	4.632
	<u>75.390</u>	<u>92.163</u>	<u>-</u>	<u>41.644</u>	<u>1.444.189</u>	<u>154.169</u>

# Hvor længe var Adam i Paris?

Spændt kastede jeg mig over det seneste nummer af Soraner-Bladet på udkig efter et par bemærkninger i den sædvanligvis muntre/sarkastiske stil om et emne, der i sandhed har optaget mig meget i de seneste uger. Siden orkanen den 3. december helt nøjagtigt.

Og da jeg så en artikel med indledningen "Vi er nogle stykker, der aldrig vil glemme Holbergs 315 års fødselsdag", tænkte jeg selvfølgelig: "Aha og gudskelov" og satte mig godt til rette for at læse. Men det var nu en artikel om en flok kvinders oplevelser med at være stormet inde hos en skikkelig enke, det drejede sig om. Slemt nok, måske - men hør så bare, hvad en anden én var udsat for på selveste Holbergs fødselsdag: Jeg steg af morgentøget på Nørreport for gennem den begyndende storm at stride mig til Østre Landsret. I embeds medfør, ikke som tiltalt. På de tre foregående retsdage i den celebre sag om Gissfeldts fremtid var jeg kørt med til Østerport, men denne den 3. december agtede jeg mig hen over Kongens Nytorv på min vej til Bredgade for således at annamme lidt af den gode oplevelse, jeg har fået i sit fulde og frysende omfang i de seneste år - at være med til at bekrænse statuen af gamle Ludvig med efterfølgende kaffe og socialt samvær.

Afvigte 3. december måtte jeg imidlertid nøjes med at se ham med teatrets krans om halsen, regnede jeg med, al den stund den plejer at være på sin plads, når vi andre kommer med den mere beskedne og ikke-formoder jeg - stats-subsidierede af slagsen.

Men ikke i år, konstaterede jeg, da jeg halsede over Kongens Nytorv, der rigtig nok er ganske nyt og kedeligt at se på uden de hyggelige træer. Holberg sad nemlig aldeles som han plejede uden pynt, konstaterede mit nærsynede blik i morgentågen, og jeg regnede med, at jeg bare var lidt for tidligt på den, jeg ved jo heller ikke, hvornår det etablerede teaterliv plejer at kravle op med udsmykning.

Så var det imidlertid, jeg endnu en gang løftede blikket fra fortovet, hvor tyfonen så småt var ved at lægge an til en forsidehistorie. Og gennem morgendis og hvirvlen-de efterårsblade så jeg nu kransen på statuen.

Ikke at den ved en lynhurtig manøvre var sat der, siden jeg kiggede to minutter før.

Nej, jeg havde bare kigget på den forkerte statue!

Gæt så selv, hvem der smykkede sig med den? Og midt under mine forargede og hovedrystende fnys kunne jeg ikke lade være med at grine. Ungdommen er jo dejlig sorgløs, og jeg så for mig en eller anden gut, der var kostet ud i det herrens vejr for at klaske en gang laurbær om halsen på en stendød gammel forfatter, og inskriptionen på de to statuer har ikke været så tydelig dér i den alt andet end rosenfingrede dagning, hvis han i det hele taget har tænkt på at undersøge inskriptionen, og så har vor ven selvfølgelig tænkt, at den ene vel kunne være lige så god som den anden, og at der var 50 pct. chance for at ramme rigtigt.

Sådan er det måske gået til, måske er den skrivende baron bare blevet offer for en af sine egne forvekslingskomedier, eller måske har det unge menneske - jeg er sikker på, at det er et ungt menneske, for det er altid yngste tilstedeværende gammelsoraner, man udser sig til at jage op på stigen med vor lille krans, se selv billede og tekst i afvigte nummer - ja, det unge menneske har måske været så opfyldt af retfærdighedssans, at han har spurgt sig selv, hvorfor det aldrig er Adam Oehlenschläger, der får lov at få lidt laurbær over sig. Og så har han taget sagen i egen hånd - indtil en autoritet er kommet til stede og har fjernet hæderen fra Guldhornenes forfatter og lagt den over ophavsmanden til Jeppe, ham på Bjerget, der herefter med det rette citat kunne spørge:

Hvor længe var Adam i Paradis?

*Susanne Søhuus/  
Martin Legene '68.*

# PROFIL

## **Mest mindeværdige cricketdag:**

Den 23/9 1945 på Store Plads, Sorø Akademi XI mod R.A.F. Anfører Wilson 41 not out dækker sit gærde totalt. Ekspederer min ekspres leg cutter i retning af Wilson. Et hundredtalligt brøl lyder. Pinde og overliggere spredes som en regnbue bag Wilson.

## **Værste cricketdag:**

Sekunder efter skrider Wilson, bat under arm, brysk militært imod mig. Mit hjerte sidder i halsen. Enhver ved, at Monty's ørkenrotter kan brække halsen på folk på 56 forskellige måder. Ser døden i øjnene. Wilson stikker hånden frem. Tænker: "Jiu-jitsu først! Stikker en rystende højre lab frem: "Well bowled, young man". Hjertet atter på plads. Vi vandt med 18 points.

## **Sjoveste cricketoplevelse:**

Dommeren annoncerer: "Han kommer med venstre rundt om gærdet". Batsman, ca. 14-15 år, spørger ærefrygtigt dommeren: "Hvor mange gange kommer den herre rundt om gærdet, før han kaster?"

## **Værste cricketoplevelse:**

Hr. A. From pryglede respektløst på SVANHOLM mine velskruede bolde til 6 ind i tætteste tjørnekrat, som under boldsøgning iturev mine sexede flonnelsbenklæder.

## **Det bedste ved cricket:**

Alt: Spillet, græsset, lydene, lyset, duften, de (få) tilskuere og spillerne, alle ladies og gentlemen!

## **Det værste ved cricket:**

Når forventningens glæde drukner i silende regn.

## **Favoritbane:**

FREM. "Den pitch forstår mig".

## **"Ulykkesbane":**

SVANHOLM, se ovenfor.

## **Crickethelt:**

Sachin Tendulkar.

## **Nuværende yndlingspiller:**

Samme.



## **Flemming Balstrup**

**Gift,** 3, børn, 5 børnebørn

**Uddannelse:** Læge

**Nuværende beskæftigelse:**

Pensioneret overlæge, konsulent på Statens Serum Institut

**Begyndte at spille cricket:** Som 12-årig

**Tidligere klubber:**

Sorø Akademi Cricketafdeling

**Nuværende klub:**

CC Soranerne og Forty Club

**Landskampe:** Ingen



**Kommende storspiller:**

Frederik Klokke, Kerteminde.

**Cricketambitioner:**

Efter formåen at holde gang i cricket.

**Yndlingsspørgsmål (bortset fra cricket):**

Førhen fodbold og vandpolo.

**Yndlingsm/k:**

Camilla Andersen

**Fritidsinteresser:**

Familie, hus, have.

**Yndlingsfilm:**

"Øst for Paradis".

**Yndlings TV-program:**

Nyheder fra CCN og oplysende programmer.

**Yndlingskuespiller m/k:**

Dirch Passer.

**Yndlingsmad:**

Godt krydret og uden bævreblæk.

**Yndlingsdrik:**

Letmælk, tak!

**Yndlingsferiested:**

Kikhavn.

**Yndlingspåkledning:**

Afslappet – og dog elegant.

**Yndlingsbeskæftigelse:**

Måltret planlægning og fysiske aktiviteter.

**Yndlingsavis/tidsskrift:**

Weekendavisen.

**Yndlingsforfatter:**

Charles Dickens.

**Største oplevelse i livet:**

Udover private, frihedsbudskabet den 4. maj 1945 i BBC.

**Værste oplevelse i livet:**

Har jeg til gode.

**Livsankelse:**

Passe så godt på mig selv, at jeg har overskud til at være noget for og med andre.

**Yndlingsversion:**

Ladhed.

## Anmeldelse:

*Helge Haystrup*: Augustin, studier nr. 11. C.A.Reitzels forlag.

Kort før jul ankom Haystrups seneste Augustin-værk ledsaget af et ganske kort brev, hvori Haystrup noget skjæmtende skriver, at han nu må være på vej til Guinness´ rekordbog med dette sit elvte bind i serien, men samtidig bebuder et sidste afsluttende bind i løbet af vinteren!

Nr. 11 omhandler Augustin som hermeneutiker, dvs. udlægger og fortolker af teksten. Mens man stort set overalt har været tilbøjelig til at beskæftige sig med kirkefaderens religiøsitet og filosofi, har man nok været mindre opmærksom på, at Augustins forfatterskab i høj grad er præget af Skriftens udlægning.

Det er denne oversete side af Augustins virke, som Haystrup nu råder bod på i to omgange: først en gennemgang (kritisk) af tidligere, især franske, arbejder om emnet og dernæst en indtrængen i og belysning af Augustins egen hermeneutik i værket "Om oplæring i kristendom".

Selvom Haystrup hovedsageligt tager udgangspunkt i ét - om end meget væsentligt - værk, lykkes det ham til fulde at kaste lys over nogle væsentlige karakteristika ved den augustinske forkyndelse, der ved sin skriftforståelse og -udlægning kom til at præge den vesterlandske kristendomsforkyndelse mange århundreder frem.

Selv i dette århundrede har f. eks. Wittgensteins "Philosophische Untersuchungen" fra 1953 beskæftiget sig indgående med det augustinske ordspil, som han iøvrigt imødegår. (*Justus Hartnack*: "Wittgenstein og den moderne filosofi", 1994, anm. her i bladet).

Vi ser nu frem til det sidste bind i serien, hvor Haystrup nok vil divertere os med eksempler på Augustins gennemslagskraft op til vore dage!

En fin lille og - frem for alt - let læst sag.

*Morten.*



## Velkommen til år 2000:

Vore telefonlinier åbner  
den 2. april og efter  
Lancierballet den 8. april  
er vi atter i daglig drift:

Mandag-Lørdag  
11.30 - 21.00  
Søndage  
12.00-17.00

## ESTHER

Café • Restaurant • Detail  
Østergade 3 • 4180 Sorø  
Tlf. 57834114 • Fax 57832523

## Nekrolog

ROBERT RIIS, 1922-2000,

Soransk Samfunds formand 1973-76.

*Robert Riis* indkom i skolen i l.g i 1938 og forlod den i 1941 med matematisk studentereksamen. Han blev cand. jur. i 1948. Han begyndte sin karriere i Grosserer-Societetets Komite og Det Internationale Handelskammer. Efter 19 år her blev han direktør i Creditkassen for Landejendomme i Østifterne. 3 år efter flyttede han til direktionen for Forenede Kreditforeninger - der efter fusionen med Jyllands Kreditforening fik navnet Nykredit. Her var *Robert Riis* adm. direktør 1981-85.

I 1977 havde han tillige overtaget stillingen som direktør for Færøernes Realkreditinstitut og fortsatte her til 1988.

Ud over penge interesserede planteavl ham meget. Han var således medlem af Landbrugsministeriets udvalg vedr. planteformædleres rettigheder, af plantenyhedsnævnet og i bestyrelsen for Dansk Planteformædling.

Han var meget respektfuld overfor sin gamle skole og var et ivrigt medlem af Samfundet, hvis formand han var i 3 år. Det var ham i hele perioden magtpåliggende at holde en god økonomi for både blad og samfund, men han måtte erkende, at det at være formand er noget som kræver mere tid, end han selv havde til rådighed, så derfor måtte han modstræbende forlade pladsen efter kun tre år.

*Red.*

## Curt von Jessen

Den første tanke, da jeg bevæget, men ikke overrasket, læste om von Jessens død her på en solfyldt februarformiddag i Milano i det Italien, han holdt så inderligt af, er billedet af ham, der uforknytt vadede ud i søen for at jage en kæmpestor gedde, der på geddevis, en bestemt tid på året lå og baskede mellem sivene inde ved bredden, han fangede gud hjælpe mig også den enorme rovfisk med de bare næver, har sikkert også indkasseret et par på skrinet, da han kom hjem med våde sko og bukser. Men senere

solgte han så fisken til Ridderen for den enorme sum af een krone, to ugers lomme-penge, to lørdages vederkvægende biografure, så det har vel været umagen værd! Det har været i marts-april engang sidst i trediverne - men viste allerede dengang egenskaber hos ham, der senere ville karakterisere ham. Initiativ, beslutsomhed og udholdenhed uden hensyn til konsekvenserne.

Curt gik i en lavere klasse end jeg, men tiltrak sig umiddelbart sympati. Vi havde også meget til fælles, slægt der stammede fra det tabte Slesvig, afsky for Hitlertyskland, der allerede dengang overskyggede det provinsielle Sorø, og endog fandt sympatisører på Skolen, også enkelte lærere, der, måske instinktivt, forfulgte typer som von Jessen. Vi var begge interesserede i naturen, i kunst, begge oversiddere, sikkert betragtet som mindreværdige af de lærere, der kun interesserede sig for det, du ikke kunne, aldrig for det, du kunne, selv "de ik' var så ring' en'da", som vi kunne have sagt Nordenfjords, eller for at udtrykke det mere litterært med Churchill, der åbenbart, sans comparaison, havde de samme problemer på sin kostskole: "They always tried to ask what I did not know. When I would have willingly displayed my knowledge, they sought to expose my ignorance". Nåh, vi klarede os ganske godt endda og har aldrig siden savnet de lærere, der forfulgte os.

GEDDEN var altid det første, vi huskede, når vi mødtes på Akademiet, altså ikke det ved søen, men Det Kongelige Akademi for de skønne kunster på Kongens Nytorv, og gedden blev bestemt ikke mindre med tiden! Ellers var samværet altid centreret om durakalk, fransk okker, Nyboders farver og andre svære ting, der, også takket være von Jessen, havde overlevet Plasticalderen. Når man besøgte ham og fra de lidt kaotiske omgivelser kom ind i hans kontor i Risalitten, kontor der udstrålede en intens atmosfære af kultur og professionalismisme med sine fine malerier, smukke farver, atten-hundredtals opmålinger, materialeprøver og kastbare bøger, var det som at komme til en helt anden verden. Her holdt von Jessen sig flydende som en elsket og kompetent lærer,

der aldrig nåede at blive professor, vel også fordi han manglede tilstrækkelig med album og interesse for marxisme og Mao-sentens, hvad der dengang var en vigtig kvalifikation for at nå til tops på Akademiet!

Det havde også været rimeligt, at Curt, der var en af vore fornemste restaurerings-ekspertter, var blevet valgt til at restaurere Skolen, hvad han kunne have gjort bedre end nogen anden. Selv om der var forsøg, lykkedes det aldrig, det ville have moret ham at gøre dette for sin gamle skole. Til gengæld fik han restaureret Serraglioet i Kairo, og det var sikkert meget interessantere end skolen i Sorø.

Når han besøgte mig i Svinkløv, nød vi intenst, også inspireret af Curts livskunst, stedet og samværet, besøgte bygninger der skulle restaureres, gik ture, badede, fotograferede hugorme, diskuterede sølvtoj, talte om bier, en af hans store interesser, lavede mad og drak gode og sjældne vine.

En anden fælles interesse var Færøerne og Island, steder han var knyttet til, både professionelt og sentimentalt, og hvis sprog han talte. En gang vi diskuterede disse ting, nævnte jeg, at jeg havde megen familielitteratur han, men ikke jeg, kunne læse; flere år efter ved en rund fødselsdag kom Curt, der betænksomt havde husket samtalen, så med en Islenzk-Dönsk Ordabók, og da jeg åbnede bogen, var der med hans fine, lille skrift skrevet en dedikation: "Fra fiskeren i Sorø"! Så betænksom var von Jessen også. Sådan vælter indtrykkene ind over dig, når du pludselig ved, du har mistet en prægtig ven, et usædvanligt menneske og må acceptere, at et lysende kammeratskab, næret gennem mange sporadiske møder gennem mere end tres år, ikke eksisterer mere. Sidste gang vi var sammen, var på Akademiet netop for et år siden, udstrålingen var den gamle, men da jeg hjalp ham ned i en ventende taxa og så ham køre bort, havde jeg den triste forudanelse, der viste sig at være rigtig, at det var sidste gang, vi havde været sammen. Tilbage bliver den varmende erindring om et rigt menneske.

Milano i februar 2000.

*Fogh (41).*

## Runde fødselsdage april 2000

1. Kontreadmiral Johan Olfert Fischer (f. 1925, S 43), Fasanvej 5, 2970 Hørsholm.
2. Chefpsykolog Lars Lieth (f. 1940, S 58), Nebbegårdsbakken 40, 2450 København NV.
4. Fhv. skovfoged Svend Børge Rasmussen (f. 1920, R 36), Fredensvej 31, 4180 Sorø.
4. Fotohandler Mogens Tarp (f. 1920, R 37), Skovhusevej 18, 4953 Vesterborg.
7. Ingeniør Carl Chr. Nybroe (f. 1915, R 32), Danmarksgade 2 A, 6500 Vojens.
7. Fhv. amtsfuldmægtig Erik Funder Jørgensen (f. 1920, S 38), Ole Rømersvej 3, 7100 Vejle.
7. Biblioteksleder Jakob Stig Andersen (f. 1950, '66), Hauser Plads 16, 1., tv., 1127 København K.
8. Direktør Per L. Brønner (f. 1930, R 47), Fresiavej 1, 8400 Ebeltoft.
10. Overlæge Henning Vinter-Jensen (f. 1930, S 48), Vestergårdsvej 11, Strib, 5500 Middelfart.
12. Tømmerhandler Svend Mogensen (f. 1930, S 49), Slottensgade 30 G, 4220 Korsør.
12. Poul Bay-Larsen (f. 1950, S 69), Strandvænget 2, 4400 Kalundborg.
12. Lærer Karen Bodil Jensen (f. 1950, S 69), Konge Åsen 19, 4230 Skælskør.
14. Skibsfører Helge Georg Jørgensen (f. 1925, S 43), Nordlysvænget 6, 6., tv., 3000 Helsingør.
15. Advokat Torben Boas (f. 1940, S 60), Hovmarksvej 66, 2920 Charlottenlund.
17. Jens-Erik Valentin (f. 1940, R 57), Fasanvænget 346, Ullerød, 2980 Kokkedal.
18. Læge Flemming Larsen (f. 1930, S 48), Madvigsgade 7, 3740 Svaneke.
18. Civ.ing., direktør Hans Jørgen Koktvedgaard (f. 1930, S 48), Lindevej 14, 1877 Frederiksberg C.
21. Advokat Hans Henrik Licht (f. 1930, S 48), Vestergade 90, 7200 Grindsted.
22. Fysioterapeut Kirsten Winther f. Poulsen (f. 1940, S 59), Søllerød Park 15, 1.10, 2840 Holte.
24. Civ.ing. Erik Bachmann (f. 1930, S 48), 13 Courtenay Rd., Rose Bay, NSW 2029, Australia.
26. John Lyngsie Christensen (f. 1950, S 70), Haydnsvej 4, 4200 Slagelse.
29. Trafikinspektør Birger Egede Peytz (f. 1930, S 48), Rødkælkevej 40, 2630 Tåstrup.
29. Direktionsassistent Lizzi Tvede Rugolo f. Kristensen (f. 1950, S 70), Slots-gade 9, st., 4200 Slagelse.
29. Chefkonsulent Henrik Nygaard (f. 1950, S 71), Memstrupevej 2, Fjeldsted, 9550 Mariager.
30. Lektor Vibeke Ravnsgaard (f. 1940, lærer), Tuelsøvej 28, 4180 Sorø.
30. Arkitekt Arne Mørch (f. 1950, S 68), Frederiksvej 30, 4180 Sorø.

## Soranske dødsfald

VAGN NIELSEN (S 38)

12. februar 1920 – 30. juli 1999

POUL EGEDE JØRGENSEN (R 47)

12. januar 1931 - 10. januar 2000

ESBERN KAARE CHRISTFORT (R 45)

5. februar 1928 - 12. januar 2000

HENRIK HAARLØV (lærer)

6. juli 1915 - 18. januar 2000

TORBEN BRASK (S 56)

19. maj 1936 - 26. januar 2000

ELEANOR LUND f. Raaschou-Nielsen (S

22) 28. juni 1904 – 11. februar 2000

ROBERT RIIS (S 41)

2. november 1922 – 14. februar 2000

ERLING NIELSEN (S 38)

7. april 1920 – 25. februar 2000



Sidste nummers bagsidebilledes oprindelse skylder vi lige et par ord, som vi ulykkeligvis ikke fik plads til:

De fleste kender fotoet, som er på omslaget af DR's serie "Spillet om magten", hvis to bind udsendtes kort efter fjernsynets serie. Billedet er taget af Heidi Maxmilling, fotograf ved DR's fototjeneste, der var så venlig at give tilkendelse til at benytte optagelsen. Vi takker!!

*Red.*

---

#### **Soransk Samfund, kasserer Kontingent/bidrag**

Arne Krog	SOR-Data
Ellehaven 9	Soransk Samfund
2950 Vedbæk	Ellehaven 9
Tlf. 45 89 27 13 (12-13)	2950 Vedbæk
Giro 400-1710	Giro 327-1307

---

#### **Bidrag til Soranernes Hus:**

Sendes til kassereren, giro 1-669-0309

---

#### **Medlemskontingent**

er på sidste generalforsamling fastsat til:

1. For dimittend-året, kr. 0,-
2. I de 7 år, der følger efter pkt. 1, kr. 150,-
3. Derefter ordinært årskontingent kr. 265,-
4. Fra det fyldte 67. år dog kun 165,-

---

#### **Betaling af kontingent**

1. Alle medlemmer får i løbet af årets første kvartal tilsendt et girokort fra Samfundet. Beløbet skal være Samfundet i hænde senest 3 måneder efter modtagelsen af girokortet.
  2. Medlemmer, der bor uden for Danmark, anmodes om, ved fremsendelse af beløb i check til Samfundet, at anvende en check, trukket på et dansk pengeinstitut. Herved kan Samfundet spare et stort vekselgebyr.
- Husk altid at anføre medlemsnummer.

---

#### **Adresseændring**

1. Medlemmer, der bor i Danmark, skal meddele adresseændringen til det lokale postkontor. Samfundet får derved automatisk besked.
  2. Medlemmer, der bor eller bosætter sig uden for Danmark, skal meddele adresseændringen direkte til kassereren.
- Husk altid at anføre medlemsnummer.

---

#### **Medlemsnummer**

Medlemsnr. fremgår af girokort/medlemskort og af adresseringen (kun Danmark) bag på bladet. Det er det 7-cifrede tal (= afgangår fra Sorø Akademis Skole + 3-cifret løbenummer) overst til højre i adresseringen. Tallet (02079) til venstre er Soranerbladets distributionsnummer i Danmark.

Husk venligst altid, ved alle forhold omkring medlemskab, at give oplysning om medlemsnummeret. Det letter Samfundets arbejde.

---

#### **SORANSK SAMFUND**

Formand, Civ.ing. Henning Molin  
Ellebuen 12, 2950 Vedbæk  
Telefon og fax 45 89 23 23  
E-mail: molineon@get2net.dk

---

#### **Næstformand og sekretær**

Michael Goeskjær  
Vesterbrogade 191, 3.th., 1800 Frederiksberg C.  
E-mail: mg@horten.dk

---

#### **Årsfest**

Anne K. Carlsen  
Idagaard, Idagaards Allé 10  
4200 Slagelse  
E-mail: annekarlsen@hotmail.com

---

#### **Internet**

<http://www.soranskssamfund.dk>  
Redaktør: Jakob Bruhns,  
Landskronagade 59, 2.tv., 2100 København Ø.  
Fax/tlf.: 39 27 59 95  
E-mail: jakob@bruhns.dk

---

#### **Personalredaktør og biografier**

Bodil Wille Boisen,  
Tersløsegaard,  
Holbergsvej 101E, 4293 Dianalund  
Tlf. og fax 58 28 64 09  
E-mail: wille.boisen@get2net.dk

---

#### **SORANERBLADET, redaktion**

Morten Nørgaard  
Kongsdalvej 43, 2720 Vanløse  
Tlf. 38 79 13 37 (bedst 17-19)  
Fax +45 38 71 72 63

---

#### **SORANERBLADET, administration**

Kassereren Arne Krog,  
Ellehaven 9, 2950 Vedbæk  
Tlf. 45 89 27 13  
E-mail: a.krog@get2net.dk

---

#### **Jysk afdeling**

Hans Andersen  
Dr. Holstvej 1, 8230 Åbyhøj  
Tlf. 86 25 62 90

---

#### **Fynsk afdeling**

Olaf Teusch,  
Hesselhøjvej 4, 5672 Brobyværk  
Tlf. 62 63 14 80

---

Sorø Bogtrykkeri ApS

Alleen 9, 4180 Sorø  
Tlf. 57 83 05 75 - fax 57 83 51 75

---

ISSN 0930-1340

---



Adressændringer og re-  
klamationer rettes i Skan-  
dinavien til det lokale  
postkontor.

02079 KHC 1965010 000  
ROLF HARDY CHRISTENSEN  
VIOLINVEJ 32, ST.  
2730 HERLEU 2730 0 16/17 1



*På dette billede fra 30'erne er rektorboligen stærkt begroet - skal den det igen?*

Indhent tilbud på

Person-, Last-, Varevogne



**MERCEDES-BENZ**

Ringsted	Slagelse	Holbæk	Nykøbing Sj.	Nykøbing F.	Næstved
Bragesvej 9	Elmedalsvej 1	Hovedvej 4	Autogården	Agrovej 2	Transportbuen
57 61 33 55	58 53 33 75	59 43 41 22	59 91 11 22	54 85 84 66	55 77 56 46